



godzina odjazdu departure time	peron tor platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
4:40	II 1	PR - R 94971 ② ③	Nędza 4:44, Racibórz Markowice 4:49 📅 ①-⑤ ∅ 16 VI, 15 VIII;	Racibórz 4:55
5:03	I 2	IC - TLK 311/42000 ROZTOCZE ① ② R 🚲 📧	Gliwice 5:40 , Zabrze 5:48, Katowice 6:05 , Mysłowice 6:20, Jaworzno Szczakowa 6:30, Trzebinia 6:41, Krzeszowice 6:50, Kraków Główny 7:07 , Bochnia 8:11, Brzesko Okocim 8:20, Tarnów 8:36, Dębica 8:56, Ropczyce 9:04, Sędziszów Małopolski 9:10, Rzeszów Zachodni 9:29, Rzeszów Główny 9:33 , Łańcut 9:51, Leżajsk 10:27, Nowa Sarzyna 10:36, Rudnik nad Sanem 10:50, Nisko 11:03, Stalowa Wola Centrum 11:11, Stalowa Wola Rozwadów 11:15, Zaklików 11:34, Kraśnik 11:57	Lublin Główny 12:26
5:16	II 1	PR - R 94973 ② ③	Nędza 5:20, Racibórz Markowice 5:25	Racibórz 5:30
5:30	I 2	PR - R 47200 ② ③	Dziergowice 5:35, Bierawa 5:40, Kędzierzyn-Koźle Azoty 5:43, Kędzierzyn-Koźle 5:51 , Raszowa 6:01, Zdzeszowice 6:05, Jasiona 6:10, Gogolin 6:14, Góraźdże 6:18, Przywory Opolskie 6:23, Opole Grotowice 6:26, Opole Groszowice 6:31, Opole Główny 6:37 , Opole Zachodnie 6:43, Chróścina Opolska 6:48, Dąbrowa Niemodlińska 6:52, Przecza 6:57, Lewin Brzeski 7:01, Łosiów 7:06, Brzeg 7:12 , Lipki 7:18, Oława 7:23, Lizawice 7:29, Zębice Wrocławskie 7:33, Święta Katarzyna 7:36, Wrocław Brochów 7:41, Wrocław Główny 7:47 , Wrocław Muchobór 7:57, Wrocław Kuźniki 8:00, Wrocław Stadion 8:03, Wrocław Pracze 8:10, Brzezinka Średzka 8:17, Czerna Mała 8:20, Księginice 8:24, Brzeg Dolny 8:29, Łososzowice 8:34, Wołów 8:39, Orzeszków 8:47, Małowice Wołowskie 8:50, Ścinawa 8:54, Chelmek Wołowski 9:00, Rudna Miasto 9:07, Rudna Gwizdanów 9:10, Grębocice 9:17, Krzepów 9:22, Głogów 9:27, Głogów Huta 9:37, Głogów Wróblin 9:40, Brzeg Głogowski 9:43, Czerna 9:46, Bytom Odrzański 9:51, Nowa Sól 10:01, Niedoradz 10:08, Zielona Góra Nowy Kisielin 10:13, Zielona Góra Stary Kisielin 10:16	Zielona Góra Główna 10:21
6:02	I 2	PR - R 46200 ② ③	Dziergowice 6:07, Bierawa 6:12, Kędzierzyn-Koźle Azoty 6:15, Kędzierzyn-Koźle 6:23 , Raszowa 6:37, Zdzeszowice 6:41, Jasiona 6:45, Gogolin 6:50, Góraźdże 6:53, Przywory Opolskie 6:58, Opole Grotowice 7:01, Opole Groszowice 7:05, Opole Główny 7:11 , Opole Zachodnie 7:18, Chróścina Opolska 7:22, Dąbrowa Niemodlińska 7:26, Przecza 7:31, Lewin Brzeski 7:35, Łosiów 7:39, Brzeg 7:46 , Lipki 7:52, Oława 7:57, Lizawice 8:12, Zębice Wrocławskie 8:16, Święta Katarzyna 8:20, Wrocław Brochów 8:25	Wrocław Główny 8:32
6:07	II 1	IC - TLK 64175 WOLIN ② R 🚲	Rybnik 6:29, Żory 6:48, Czechowice-Dziedzice 7:26 📅 26 VI-1 IX;	Bielsko-Biała Główna 7:41
6:16	II 1	PR - R 94975 ② ③	Nędza 6:20, Racibórz Markowice 6:25 📅 ①-⑤ ∅ 16 VI, 15 VIII;	Racibórz 6:30
7:12	I 2	PR - R 46202 ② ③	Dziergowice 7:16, Bierawa 7:22, Kędzierzyn-Koźle Azoty 7:24, Kędzierzyn-Koźle 7:32 , Raszowa 7:38, Zdzeszowice 7:42, Jasiona 7:46, Gogolin 7:51, Góraźdże 7:54, Przywory Opolskie 7:59, Opole Grotowice 8:02, Opole Groszowice 8:06, Opole Główny 8:13 , Opole Zachodnie 8:20, Chróścina Opolska 8:24, Dąbrowa Niemodlińska 8:28, Przecza 8:33, Lewin Brzeski 8:37, Łosiów 8:41, Brzeg 8:47 , Lipki 8:53, Oława 8:57, Lizawice 9:03, Zębice Wrocławskie 9:07, Święta Katarzyna 9:10, Wrocław Brochów 9:15	Wrocław Główny 9:22
7:17	II 1	PR - R 94977 ② ③	Nędza 7:21, Racibórz Markowice 7:26	Racibórz 7:32
8:37	I 2	IC - IC 4122 PILECKI ① ② R X 🚲 📧 📺 📶 📷	Kędzierzyn-Koźle 8:53 , Gliwice 9:37 , Zabrze 9:45, Chorzów Batory 9:56, Katowice 10:02 , Sosnowiec Główny 10:13 , Będzin Miasto 10:23, Dąbrowa Górnicza 10:27, Zawiercie 10:46 , Myszków 10:55, Częstochowa 11:16 , Radomsko 11:55, Piotrków Trybunalski 12:22, Koluszki 12:48 , Skierniewice 13:07 , Żyrardów 13:20 , Warszawa Zachodnia 13:46 , Warszawa Centralna 13:53 , Warszawa Wschodnia 14:11 , Wołomin 14:37, Tłuszcz 14:48, Łochów 14:59, Małkinia 15:16 , Czyżew 15:35, Szepietowo 15:51, Szymbory 15:59, Jabłoń Kościelna 16:03, Racibory 16:08, Zdrody Nowe 16:13, Łapy Osse 16:17, Łapy 16:20	Białystok 16:47
8:46	I 2	IC - IC 4122 PILECKI ① ② R X 🚲 📧 📺 📶 📷	Kędzierzyn-Koźle 9:02 , Gliwice 9:37 , Zabrze 9:45, Chorzów Batory 9:56, Katowice 10:02 , Sosnowiec Główny 10:13 , Będzin Miasto 10:23, Dąbrowa Górnicza 10:27, Zawiercie 10:46 , Myszków 10:55, Częstochowa 11:16 , Radomsko 11:55, Piotrków Trybunalski 12:22, Koluszki 12:48 , Skierniewice 13:07 , Żyrardów 13:20 , Warszawa Zachodnia 13:46 , Warszawa Centralna 13:53 , Warszawa Wschodnia 14:11 , Wołomin 14:35, Tłuszcz 14:45, Łochów 14:57, Małkinia 15:14 , Czyżew 15:32, Szepietowo 15:49, Szymbory 15:56, Jabłoń Kościelna 16:00, Racibory 16:06, Zdrody Nowe 16:10, Łapy Osse 16:14, Łapy 16:18	Białystok 16:47



godzina odjazdu departure time	peron tor platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
8:46	I 2	IC - IC 4122 PILECKI 1 2 R X ♿ 🚲 📧 🗑️	Kędzierzyn-Koźle 9:02, Gliwice 9:37, Zabrze 9:45, Chorzów Batory 9:56, Katowice 10:02, Sosnowiec Główny 10:13, Będzin Miasto 10:23, Dąbrowa Górnicza 10:27, Zawiercie 10:46, Myszków 10:55, Częstochowa 11:16, Radomsko 11:55, Piotrków Trybunalski 12:22, Koluszki 12:48, Skierniewice 13:07, Żyrardów 13:20, Warszawa Gdańska 13:56, Wołomin 14:35, Tłuszcz 14:45, Łochów 14:57, Małkinia 15:14, Czyżew 15:32, Szepietowo 15:49, Szymbory 15:56, Jabłoń Kościelna 16:00, Racibory 16:06, Zdrody Nowe 16:10, Łapy Osse 16:14, Łapy 16:18 22 VIII-3 IX;	Białystok 16:47
9:41	I 2	IC - IC 48102 SZYNDZIELNIA 1 2 R X ♿ 🚲 📧 *	Kędzierzyn-Koźle 10:00, Zdzeszowice 10:15, Gogolin 10:23, Opole Główne 10:42, Brzeg 11:10, Oława 11:20, Wrocław Główny 11:39, Wrocław Mikołajów 11:50, Oborniki Śląskie 12:04, Żmigród 12:17, Rawicz 12:28, Leszno 12:47, Kościan 13:05, Poznań Główny 13:32, Oborniki Wielkopolskie Miasto 13:57, Rogoźno Wielkopolskie 14:09, Chodzież 14:31, Piła Główna 14:49, Stara Łubianka 15:02, Jastrowie 15:23, Szczecinek 15:50, Białogard 16:44, Koszalin 17:00, Sławno 17:24, Słupsk 17:43 1 1 2 R X ♿ 🚲 *	Ustka 18:06
10:04	II 1	PR - R 64205 64203 2 ♿	Nędza 10:08, Racibórz Markowice 10:13	Racibórz 10:19
10:43	I 2	IC - TLK 301/43004 GALICJA 1 2 R 🚲 📧	Gliwice 11:19, Zabrze 11:28, Katowice 11:44, Mysłowice 12:00, Jaworzno Szczakowa 12:10, Trzebinia 12:21, Krzeszowice 12:30	Kraków Główny 12:48
10:51	I 2	PR - R 46204 2 ♿	Dziergowice 10:56, Bierawa 11:02, Kędzierzyn-Koźle Azoty 11:04, Kędzierzyn-Koźle 11:13 , Raszowa 11:23, Zdzeszowice 11:27, Jasiona 11:32, Gogolin 11:37, Górażdże 11:41, Przywory Opolskie 11:45, Opole Grotowice 11:49, Opole Groszowice 11:54, Opole Główne 12:00 , Opole Zachodnie 12:08, Chrząstka Opolska 12:12, Dąbrowa Niemodlińska 12:16, Przecza 12:21, Lewin Brzeski 12:25, Łosiów 12:29, Brzeg 12:35 , Lipki 12:49, Oława 12:54, Lizawice 12:59, Zębice Wrocławskie 13:03, Święta Katarzyna 13:07, Wrocław Brochów 13:12	Wrocław Główny 13:18 6 7 + 16 VI, 15 VIII;
10:51	I 2	PR - R 46204 2 ♿	Dziergowice 10:56, Bierawa 11:02, Kędzierzyn-Koźle Azoty 11:04, Kędzierzyn-Koźle 11:13 , Raszowa 11:23, Zdzeszowice 11:27, Jasiona 11:32, Gogolin 11:37, Górażdże 11:41, Przywory Opolskie 11:45, Opole Grotowice 11:49, Opole Groszowice 11:54, Opole Główne 12:00 , Opole Zachodnie 12:08, Chrząstka Opolska 12:13, Dąbrowa Niemodlińska 12:18, Przecza 12:24, Lewin Brzeski 12:28, Łosiów 12:41, Brzeg 12:48 , Lipki 12:55, Oława 13:00, Lizawice 13:06, Zębice Wrocławskie 13:11, Święta Katarzyna 13:15, Wrocław Brochów 13:19	Wrocław Główny 13:27 1-5 Ø 16 VI, 15 VIII;
10:54	II 1	IC - TLK 54151 HALNY 1 2 R 📧 🗑️	Rybnik 11:17, Żory 11:28, Czechowice-Dziedzice 12:01 12 VI;	Bielsko-Biała Główna 12:16
10:54	II 1	IC - IC 54151 HALNY 1 2 R 🚲 📧 *	Rybnik 11:17, Żory 11:28, Czechowice-Dziedzice 12:01 13-24 VI; 1-3 IX;	Bielsko-Biała Główna 12:16



godzina odjazdu departure time	peron tor platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
10:54	II 1	IC - IC 53151 83153 HALNY 1 2 R	Rybnik 11:17, Żory 11:28, Czechowice-Dziedzice 12:01, Bielsko-Biała Główna 12:16 , Kęty 12:57, Andrychów 13:18, Wadowice 13:41, Kalwaria Zebrzydowska Lanckorona 14:09, Sucha Beskidzka Zamek 15:02 , Maków Podhalański 15:12, Chabówka 15:52, Sieniawa 16:32, Nowy Targ 16:52 , Poronin 17:08 25 VI-12 VIII \emptyset 27-28 VI; * Pociąg kończy bieg przy peronie tymczasowym oddalonym od dworca około 2 km. * The train terminates at a temporary platform located about 2 km away from the station. * Остання зупинка поїзда на тимчасовому пероні віддаленому на біля 2 км від вокзалу \emptyset 4-7 VIII; 12:31 Bielsko-Biała Główna IC - IC 43141 ZKA 805 HALNY 2 R Żywiec 13:07, Jeleśnia 13:33, Sucha Beskidzka Zamek 14:23 25 VI-12 VIII \emptyset 27-28 VI; Odjazd Bielsko Biała Główna - przy wyjściu z dworca PKP w stronę miasta, przy ul. Warszawskiej. 15:03 Sucha Beskidzka Zamek IC - IC 53151,83153 HALNY 1 2 R Maków Podhalański 15:12, Chabówka 15:52, Sieniawa 16:32, Nowy Targ 16:52 , Poronin 17:08 25 VI-12 VIII \emptyset 27-28 VI; * Pociąg kończy bieg przy peronie tymczasowym oddalonym od dworca około 2 km. * The train terminates at a temporary platform located about 2 km away from the station. * Остання зупинка поїзда на тимчасовому пероні віддаленому на біля 2 км від вокзалу \emptyset 4-7 VIII;	Zakopane* 17:19
10:54		IC - IC 53151 HALNY 1 2 R	Rybnik 11:17, Żory 11:28, Czechowice-Dziedzice 12:01, Bielsko-Biała Główna 12:16 , Kęty 12:57, Andrychów 13:18, Wadowice 13:41, Kalwaria Zebrzydowska Lanckorona 14:09, Sucha Beskidzka Zamek 15:02 , Maków Podhalański 15:12, Chabówka 15:52, Sieniawa 16:32, Nowy Targ 16:52 , Poronin 17:08 27-28 VI; * Pociąg kończy bieg przy peronie tymczasowym oddalonym od dworca około 2 km. * The train terminates at a temporary platform located about 2 km away from the station. * Остання зупинка поїзда на тимчасовому пероні віддаленому на біля 2 км від вокзалу 12:31 Bielsko-Biała Główna IC - IC 43141 ZKA 805 HALNY 2 R Żywiec 13:07, Jeleśnia 13:33, Sucha Beskidzka Zamek 14:23 27-28 VI; Odjazd Bielsko Biała Główna - przy wyjściu z dworca PKP w stronę miasta, przy ul. Warszawskiej. 15:03 Sucha Beskidzka Zamek IC - IC 53151 HALNY 1 2 R Maków Podhalański 15:12, Chabówka 15:52, Sieniawa 16:32, Nowy Targ 16:52 , Poronin 17:08 27-28 VI; * Pociąg kończy bieg przy peronie tymczasowym oddalonym od dworca około 2 km. * The train terminates at a temporary platform located about 2 km away from the station. * Остання зупинка поїзда на тимчасовому пероні віддаленому на біля 2 км від вокзалу	Zakopane* 17:19
10:54	II 1	IC - IC 53151 HALNY 1 2 R	Rybnik 11:17, Żory 11:28, Czechowice-Dziedzice 12:01, Bielsko-Biała Główna 12:16 , Żywiec 12:41, Jeleśnia 13:23, Sucha Beskidzka 14:17 , Maków Podhalański 15:10, Chabówka 15:52, Sieniawa 16:32, Nowy Targ 16:52 , Poronin 17:07 13-31 VIII; * Pociąg kończy bieg przy peronie tymczasowym oddalonym od dworca około 2 km. * The train terminates at a temporary platform located about 2 km away from the station. * Остання зупинка поїзда на тимчасовому пероні віддаленому на біля 2 км від вокзалу	Zakopane* 17:19
13:03	I 2	PR - R 46206 2	Dziergowice 13:08, Bierawa 13:14, Kędzierzyn-Koźle Azoty 13:17, Kędzierzyn-Koźle 13:25 , Raszowa 13:31, Zdzeszowice 13:35, Jasiona 13:39, Gogolin 13:43, Góraždze 13:47, Przywory Opolskie 13:51, Opole Grotowice 13:54, Opole Groszowice 13:59, Opole Główne 14:06 , Opole Zachodnie 14:19, Chróścina Opolska 14:24, Dąbrowa Niemodlińska 14:28, Przecza 14:33, Lewin Brzeski 14:36, Łosiów 14:41, Brzeg 14:48 , Lipki 15:03, Oława 15:08, Lizawice 15:13, Zębice Wrocławskie 15:17, Święta Katarzyna 15:20 1-5 \emptyset 16 VI, 15 VIII;	Wrocław Główny 15:37
14:08	I 2	PR - R 46206 2	Dziergowice 14:13, Bierawa 14:19, Kędzierzyn-Koźle Azoty 14:22, Kędzierzyn-Koźle 14:30 , Raszowa 14:41, Zdzeszowice 14:45, Jasiona 14:49, Gogolin 14:54, Góraždze 14:58, Przywory Opolskie 15:02, Opole Grotowice 15:06, Opole Groszowice 15:11, Opole Główne 15:17 , Opole Zachodnie 15:23, Chróścina Opolska 15:28, Dąbrowa Niemodlińska 15:32, Przecza 15:37, Lewin Brzeski 15:40, Łosiów 15:45, Brzeg 15:51 , Lipki 15:57, Oława 16:02, Lizawice 16:08, Zębice Wrocławskie 16:12, Święta Katarzyna 16:15, Wrocław Brochów 16:20 6-7 \oplus 16 VI, 15 VIII;	Wrocław Główny 16:26



godzina odjazdu departure time	peron tor platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
14:36	II 1	PR - R 64209 64207 ② ④	Nędza 14:40, Racibórz Markowice 14:45	Racibórz 14:51
15:45	I 2	PR - R 46208 ② ④	Dziergowice 15:50, Bierawa 15:55, Kędzierzyn-Koźle Azoty 15:58, Kędzierzyn-Koźle 16:06 , Raszowa 16:20, Zdzeszowice 16:24, Jasiona 16:29, Gogolin 16:33, Góraždze 16:37, Przywory Opolskie 16:41, Opole Grotowice 16:45, Opole Groszowice 16:50, Opole Główne 16:56 , Opole Zachodnie 17:02, Chróścina Opolska 17:07, Dąbrowa Niemodlińska 17:11, Przecza 17:17, Lewin Brzeski 17:20, Łosiów 17:25, Brzeg 17:32 , Lipki 17:40, Oława 17:46, Lizawice 17:52, Zębice Wrocławskie 17:56, Święta Katarzyna 18:00, Wrocław Brochów 18:05	Wrocław Główny 18:11
16:09	II 1	PR - R 94979 ② ④	Nędza 16:13, Racibórz Markowice 16:18 ④ ①-⑤ ∅ 16 VI, 15 VIII;	Racibórz 16:24
16:15	II 1	PR - R 64213 ② ④	Nędza 16:19, Racibórz Markowice 16:24 ④ ⑥⑦ ⊕ 16 VI, 15 VIII;	Racibórz 16:30
16:49	II 1	PR - R 64211 ② ④	Nędza 16:53, Racibórz Markowice 16:58 ④ ①-⑤ ∅ 16 VI, 15 VIII;	Racibórz 17:04
17:18	II 1	IC - TLK 34004/300 GALICJA ① ② R ④	Racibórz 17:29, Chalupki 17:44 ● ① ② R, Ostrava Hlavni Nadrazi 17:58 <i>W komunikacji międzynarodowej</i> ④	Ostrava-Svinov 18:05
17:19	I 2	PR - R 46216 ② ④	Dziergowice 17:23, Bierawa 17:29, Kędzierzyn-Koźle Azoty 17:31, Kędzierzyn-Koźle 17:40 , Raszowa 17:46, Zdzeszowice 17:50, Jasiona 17:55, Gogolin 18:00, Góraždze 18:04, Przywory Opolskie 18:09, Opole Grotowice 18:13, Opole Groszowice 18:18, Opole Główne 18:24 , Opole Zachodnie 18:30, Chróścina Opolska 18:35, Dąbrowa Niemodlińska 18:40, Przecza 18:46, Lewin Brzeski 18:50, Łosiów 18:55 ④ ①-⑤ ∅ 16 VI, 15 VIII;	Brzeg 19:03
17:55	I 2	PR - R 46210 ② ④	Dziergowice 17:59, Bierawa 18:05, Kędzierzyn-Koźle Azoty 18:07, Kędzierzyn-Koźle 18:15 , Raszowa 18:26, Zdzeszowice 18:30, Jasiona 18:34, Gogolin 18:39, Góraždze 18:43, Przywory Opolskie 18:47, Opole Grotowice 18:51, Opole Groszowice 18:56, Opole Główne 19:02 , Opole Zachodnie 19:08, Chróścina Opolska 19:13, Dąbrowa Niemodlińska 19:17, Przecza 19:23, Lewin Brzeski 19:27, Łosiów 19:32, Brzeg 19:39 , Lipki 19:45, Oława 19:51, Lizawice 20:05, Zębice Wrocławskie 20:10, Święta Katarzyna 20:14, Wrocław Brochów 20:19 ④ ⑥⑦ ⊕ 16 VI, 15 VIII;	Wrocław Główny 20:25
18:15	I 2	IC - TLK 45150 HALNY ① ② R ④ ⑤	Kędzierzyn-Koźle 18:31 , Zdzeszowice 18:44, Gogolin 18:53, Opole Główne 19:18 , Brzeg 19:46 , Oława 19:56, Wrocław Główny 20:15 , Wrocław Mikołajów 20:26, Oborniki Śląskie 20:40, Żmigród 20:53, Rawicz 21:04, Leszno 21:24 , Kościan 21:43, Poznań Główny 22:09 , Gniezno 22:44 , Mogilno 23:03, Inowrocław 23:21 ④ 12 VI;	Bydgoszcz Główna 23:51
18:15	I 2	IC - IC 45150 35150 HALNY ① ② R ④ ⑤	Kędzierzyn-Koźle 18:31 , Zdzeszowice 18:44, Gogolin 18:53, Opole Główne 19:18 , Brzeg 19:46 , Oława 19:56, Wrocław Główny 20:15 , Wrocław Mikołajów 20:26, Oborniki Śląskie 20:40, Żmigród 20:53, Rawicz 21:04, Leszno 21:24 , Kościan 21:43, Poznań Główny 22:09 , Gniezno 22:44 , Mogilno 23:03, Inowrocław 23:21 ④ 13-21 VI ①-⑤; 2-10 VII; 16-24 VII ⑥⑦;	Bydgoszcz Główna 23:51
18:15	I 2	IC - IC 45150 35150 HALNY ① ② R ④ ⑤	Kędzierzyn-Koźle 18:31 , Zdzeszowice 18:44, Gogolin 18:53, Opole Główne 19:18 , Brzeg 19:46 , Oława 19:56, Wrocław Główny 20:15 , Wrocław Mikołajów 20:26, Oborniki Śląskie 20:40, Żmigród 20:53, Rawicz 21:04, Leszno 21:24 , Kościan 21:43, Poznań Główny 22:09 , Gniezno 22:44 , Mogilno 23:03, Inowrocław 23:21 ④ 18-29 VI ③-⑦ ⊕ 27-28 VI;	Bydgoszcz Główna 23:57
18:15	I 2	IC - IC 35150 HALNY ① ② R ④ ⑤	Kędzierzyn-Koźle 18:31 , Zdzeszowice 18:44, Gogolin 18:53, Opole Główne 19:18 , Brzeg 19:46 , Oława 19:56, Wrocław Główny 20:15 , Wrocław Mikołajów 20:26, Oborniki Śląskie 20:40, Żmigród 20:53, Rawicz 21:04, Leszno 21:24 , Kościan 21:43, Poznań Główny 22:09 , Gniezno 22:51 , Mogilno 23:09, Inowrocław 23:27 ④ 30 VI-1 VII; 11-22 VII ①-⑤; 25-31 VII; 1-2 VIII; 7 VIII; 8-18 VIII; 20-21 VIII;	Bydgoszcz Główna 23:57
18:15	I 2	IC - IC 35150 45150 HALNY ① ② R ④ ⑤	Kędzierzyn-Koźle 18:31 , Zdzeszowice 18:44, Gogolin 18:53, Opole Główne 19:18 , Brzeg 19:46 , Oława 19:56, Wrocław Główny 20:15 , Wrocław Mikołajów 20:26, Oborniki Śląskie 20:40, Żmigród 20:53, Rawicz 21:04, Leszno 21:24 , Kościan 21:43, Poznań Główny 22:09 , Gniezno 22:51 , Mogilno 23:11, Inowrocław 23:30 ④ 19 VIII; 27-28 VIII; 29 VIII-3 IX;	Bydgoszcz Główna 0:01



godzina odjazdu departure time	peron tor platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
18:15	I 2	IC - IC 35150 HALNY 1 2 R	Kędzierzyn-Koźle 18:31 , Zdieszowice 18:44, Gogolin 18:53, Opole Główne 19:18 , Brzeg 19:46 , Oława 19:56, Wrocław Główny 20:15 , Wrocław Mikołajów 20:26, Oborniki Śląskie 20:40, Żmigród 20:53, Rawicz 21:04, Leszno 21:24 , Kościan 21:43, Poznań Główny 22:09 , Gniezno 22:51 , Mogilno 23:11, Inowrocław 23:30 22-26 VIII;	Bydgoszcz Główna 0:06
18:15	I 2	IC - IC 38152 HALNY 1 2 R	Kędzierzyn-Koźle 18:31 , Zdieszowice 18:44, Gogolin 18:53, Opole Główne 19:18 , Brzeg 19:46 , Oława 19:56, Wrocław Główny 20:15 , Wrocław Mikołajów 20:26, Oborniki Śląskie 20:40, Żmigród 20:53, Rawicz 21:04, Leszno 21:24 , Kościan 21:43, Poznań Główny 22:09 , Gniezno 22:50 , Mogilno 23:09, Inowrocław 23:27 , Bydgoszcz Główna 23:57 1 2 R Piła Główna 1:25 3-6 VIII;	Szczecinek 2:17
18:28	I 2	PR - R 46232 2	Dziergowice 18:32, Bierawa 18:38, Kędzierzyn-Koźle Azoty 18:40, Kędzierzyn-Koźle 18:48 , Raszowa 18:53, Zdieszowice 18:57, Jasiona 19:01, Gogolin 19:05, Góraždze 19:09, Przywory Opolskie 19:13, Opole Grotowice 19:16, Opole Groszowice 19:21, Opole Główne 19:27 , Opole Zachodnie 19:34, Chróścina Opolska 19:38, Dąbrowa Niemodlińska 19:42, Przecza 19:47, Lewin Brzeski 19:51, Łosiów 19:55, Brzeg 20:01 , Lipki 20:07, Oława 20:11, Lizawice 20:17, Zębice Wrocławskie 20:21, Święta Katarzyna 20:24, Wrocław Brochów 20:29 Wrocław Główny 20:35 1-5 16 VI, 15 VIII;	
18:57	II 1	IC - IC 84103 SZYNDZIELNIA 1 2 R	Rybnik 19:20, Żory 19:32, Czechowice-Dziedzice 20:04	Bielsko-Biała Główna 20:20
19:10	II 1	PR - R 64215 2	Nędza 19:14, Racibórz Markowice 19:19	Racibórz 19:25
19:31	II 1	IC - IC 1423 PILECKI 1 2 R		Racibórz 19:43
19:55	I 2	PR - R 46212 2	Dziergowice 19:59, Bierawa 20:04, Kędzierzyn-Koźle Azoty 20:07, Kędzierzyn-Koźle 20:15 , Raszowa 20:26, Zdieszowice 20:30, Jasiona 20:35, Gogolin 20:39, Góraždze 20:43, Przywory Opolskie 20:47, Opole Grotowice 20:50, Opole Groszowice 20:55, Opole Główne 21:01 , Opole Zachodnie 21:08, Chróścina Opolska 21:12, Dąbrowa Niemodlińska 21:16, Przecza 21:21, Lewin Brzeski 21:25, Łosiów 21:29, Brzeg 21:35 , Lipki 21:41, Oława 21:45, Lizawice 21:51, Zębice Wrocławskie 21:55, Święta Katarzyna 21:58, Wrocław Brochów 22:02 Wrocław Główny 22:08	
21:19	II 1	IC - TLK 24001/310 ROZTOCZE 1 2 R	Racibórz 21:31, Chałupki 21:48 1 2 R <i>W komunikacji międzynarodowej</i>	Bohumin 21:58
21:26	II 1	PR - R 64217 2	Nędza 21:30, Racibórz Markowice 21:34	Racibórz 21:40



godzina odjazdu departure time	peron tor platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
22:13	1 2	IC - TLK 46174 WOLIN R	<p>Kędzierzyn-Koźle 22:29, Zdzieszowice 22:43, Gogolin 22:51, Opole Główne 23:10, Brzeg 23:37, Oława 23:47, Wrocław Główny 0:06 R, 24 VI-30 VIII;</p> <p>0:46 Wrocław Główny IC - TLK 38175 WOLIN R Ścinawa 1:36 Głogów 2:04, Zielona Góra Główna 2:49, Rzepin 3:35, Kostrzyn 3:58, Szczecin Główny 5:09 R, Szczecin Dąbie 5:44, Goleniów 6:06, Wysoka Kamieńska 6:26, Międzyzdroje 6:50 24 VI; 30 VI-1 VII; Świnoujście 7:16</p> <p>1:51 Ścinawa IC - TLK 66179 ZKA 697 WOLIN R Lubin 2:11 Legnica 2:37 24 VI; 30 VI-1 VII; <i>Odjazd Ścinawa - przed budynkiem dworca ul. Kościuszki 41.</i></p> <p>0:46 Wrocław Główny IC - TLK 38175 WOLIN R Ścinawa 1:36 Głogów 2:04, Zielona Góra Główna 2:42, Rzepin 3:35, Kostrzyn 3:58, Szczecin Główny 5:09 R, Szczecin Dąbie 5:44, Goleniów 6:06, Wysoka Kamieńska 6:26, Międzyzdroje 6:50 25 VI-4 VII ①-③⑥⑦; Świnoujście 7:16</p> <p>1:51 Ścinawa IC - TLK 66179 ZKA 697 WOLIN R Lubin 2:11 Legnica 2:37 25 VI-4 VII ①-③⑥⑦; <i>Odjazd Ścinawa - przed budynkiem dworca ul. Kościuszki 41.</i></p> <p>0:46 Wrocław Główny IC - TLK 38175 WOLIN R Legnica 1:28, Głogów 2:15, Zielona Góra Główna 3:00, Rzepin 3:47, Kostrzyn 4:11, Szczecin Główny 5:21 R, Szczecin Dąbie 5:44, Goleniów 6:06, Wysoka Kamieńska 6:26, Międzyzdroje 6:50 5-26 VII; 11-30 VIII ∅ 16-19 VIII; Świnoujście 7:18</p> <p>0:46 Wrocław Główny IC - TLK 38175 WOLIN R Legnica 1:34, Głogów 2:15, Zielona Góra Główna 2:57, Rzepin 3:48, Kostrzyn 4:11, Szczecin Główny 5:21 R, Szczecin Dąbie 5:44, Goleniów 6:06, Wysoka Kamieńska 6:26, Międzyzdroje 6:50 27 VII-19 VIII ∅ 11-15 VIII; Świnoujście 7:18</p>	
22:20	1 2	PR - R 94982 R	Dziergowice 22:24 , Bierawa 22:30, Kędzierzyn-Koźle Azoty 22:32	Kędzierzyn-Koźle 22:39
22:26	1 2	PR - R 46218 R	<p>Dziergowice 22:30, Bierawa 22:36, Kędzierzyn-Koźle Azoty 22:38, Kędzierzyn-Koźle 22:45, Raszowa 22:54, Zdzieszowice 22:58, Jasiona 23:02, Gogolin 23:06, Górazdze 23:10, Przywory Opolskie 23:14, Opole Grotowice 23:17, Opole Groszowice 23:22</p> <p>①-⑤ ∅ 16 VI, 15 VIII;</p>	Opole Główne 23:28



objaśnienia skrótów / abbreviations

- IC - „PKP Intercity” Spółka Akcyjna
- TLK - Twoje Linie Kolejowe
- IC - InterCity
- PR - POLREGIO S.A.
- R - REGIO

objaśnienia znaków / symbols

- zastępcza komunikacja autobusowa / rail replacement bus service / Замість потяга курсуватиме автобус
- 1** - 1 klasa / First class seats / 1 клас
- 2** - 2 klasa / Second class seats / 2 клас
- R** - rezerwacja miejsc / seat booking / бронювання місць
- R** - rezerwacja obowiązkowa / seat reservations compulsory / обов'язкове бронювання
- wagon sypialny / sleeping car / спальний вагон
- sprzedaż napojów i przekąsek z wózka minibar (na wybranych odcinkach) / sale of drinks and snacks from the mini bar trolley / продаж напоїв і закусок з візка міні-бар
- X** - wagon gastronomiczny / restaurant car / вагон громадського харчування
- wagon z miejscami dla osób na wózkach - z windą/rampą / car with seats for disabled passengers - with a lift/ramp / вагон з місцями для інвалідних візків - з ліфтом/пандусом
- możliwość przewozu rowerów w wagonie nieprzystosowanym do ich przewozu – liczba miejsc ograniczona / it is possible to transport bicycles on the wagon not adopted to it - limited number of places / можливість перевезення велосипедів у вагоні, що не призначений для їх перевезення — кількість місць обмежена

objaśnienia znaków / symbols

- wagon przystosowany do przewozu rowerów - liczba miejsc ograniczona / wagon adopted to the transport of bicycles – limited number of places / потяг призначений для перевезення велосипедів — кількість місць обмежена
- przewóz przesyłek konduktorskich / courier service / перевезення кондукторських вантажів
- przełączanie wagonów do innego pociągu / wagons to be switched to another train / переключення вагонів до іншого потяга
- dostęp do WiFi / WiFi access / доступ do WiFi
- dostępne miejsce do przewijania dziecka / baby changing space available / dostępne місце для сповивання дитини
- klimatyzacja / air conditioning / кондиціонер
- wagon z miejscem na duży bagaż / wagon with space for large luggage / вагон з місцем для великогабаритного багажу
- zmiana usług na trasie pociągu / change services on the route / Зміна послуг
- terminy kursowania / days of operation / періодичність руху
- oprócz / except / окрім
- oraz / and also / i
- w poniedziałki / Mondays / по понеділках
- w środy / Wednesdays / по середах
- w piątki / Fridays / по п'ятницях
- w soboty / Saturdays / по суботах
- w niedziele / Sundays / по неділях



www.intercity.pl



www.polregio.pl

Sprzedaż biletów krajowych w każdym pociągu, na zasadach określonych przez danego przewoźnika. / Tickets for domestic routes can be purchased on each train, consistent with the terms specified by the carrier.

Za dane handlowe pociągów odpowiada przewoźnik. / Carriers are responsible for commercial data of trains.

Numery telefonicznej informacji poszczególnych przewoźników: / Infoline numbers to individual carriers:

IC - 22 391 97 57 (24h) dla abonentów sieci zagranicznych i dla połączeń zagranicznych; 703 200 200 (24h) dla abonentów krajowych sieci, opłata 1,29 zł brutto/min. poł., realizator usługi: „PKP Intercity” S.A. / 22 391 97 57 (24h) for international calls and international network subscribers; 703 200 200 (24h) for subscribers of domestic networks, charge of PLN 1.29 gross/min. of each call, service provider: „PKP Intercity” S.A.

PR - 703 20 20 20 (24h) opłata 1.29 zł/min. połączenia, realizator usługi: Progress Plus S.C. / 703 20 20 20 (24h) charge of PLN 1.29 gross/min. of each call, service provider: Progress Plus S.C.